



National Vocation Awareness Week 2019

# HOMILY AIDS

## Sunday, November 3, 31st Sunday in Ordinary Time

Wis 11:22–12:2; 2 Thes 1:11–2:22, Lk 19:1–10

Jesus called himself the “Good Shepherd” and said that he would leave the ninety-nine to go in search of one sheep who was lost. Before that Good Shepherd headed up to Jerusalem to lay down his life for his sheep, he first wanted to hunt down one who was lost. He went to literally the nethermost place on earth in search of perhaps the greatest public sinner of that city, to bring him back to his fold. He went to Jericho, the lowest city on the planet – 853 feet below sea level – to find Zacchaeus, who was not just one of a many of despised tax-collectors loathsome to the Jewish authorities, but the chief tax collector of the whole region. Jesus left the crowds behind and entered alone with the tax collector into his home and into his life. He called Zacchaeus, his lost sheep, by name. The very name Zacchaeus means “God remembers,” and God had never forgotten him. Heaven rejoiced on that day more for his return than for those who had never wandered. So, too, today and every day, Jesus takes the initiative of knocking at the door of our souls, asking to enter, coming to us wherever we are, no matter the depths to which we’ve sunk, no matter the fact that perhaps everyone else around us might despise us. To the extent that we repent of whatever sins we’ve committed and accept Jesus’ gracious invitation by “welcoming him with delight,” we, too, like Zacchaeus, can have salvation come to us.

God remembers us, just like he remembered Zacchaeus. Jesus has come to seek and save what was lost. He has come to call sinners. He has a special care for sinners: he could have stayed in any house in Jericho, including the houses of the very faithful, but he chose to come to the house of

the most notorious sinner to show his priority to care for those in most need of his salvation. Pope Francis reminds us, “There’s no profession or social condition, no sin or crime that can eliminate one of God’s children from his memory and his heart. God always remembers. He never forgets anyone he has created...remember that someone is waiting for you because he has never stopped remembering you. It’s God who awaits you.”

There is a great need for others to hear this message of God’s memory and that the Father awaits us. Yet this message needs to be proclaimed by “good shepherds” called to act like Christ, namely priests, and religious men and women. These men and women are ones who have had profound experience of Christ’s mercy and love and have a deep desire to share that encounter of the Good Shepherd with others.

This week, as we celebrate National Vocation Awareness Week, let us take the opportunity to look around our Church community and invite our young men and women to discern if the Lord is calling them to be another Christ. To be a symbol and sign that God always remembers and awaits us as the Good Shepherd – the Good Shepherd who lays down his life for his sheep.

Today, let us remind our young men and women that the Lord Jesus calls us by name and says, “I must stay in your house today.” Even though we, like the Centurion, will soon cry out, humbly, “Lord, I am not worthy that you should enter under my roof,” Jesus will say the word and we will be healed. “The Son of Man,” Jesus tells us at the end of the Gospel passage,

“has come to seek and to save what was lost.” He has come to seek and save us sinners.

Today we also pray that good and faithful men and women will follow the Lord Jesus, as the Good Shepherd, to seek out and save the lost.

### 3 de Noviembre, Trigésimo primer Domingo del Tiempo Ordinario

Sab. 11, 22–12, 2; Salmo 144, 1–2.8–9. 10–11. 13cd–14; 2 Tes. 11 11–2, 2; Lc 19, 1–10

Jesús se llamó a sí mismo el “Buen Pastor” y dijo que dejaría a las noventa y nueve para ir en busca de una oveja que se había perdido. Antes de que el Buen Pastor se dirigiera a Jerusalén para dar su vida por sus ovejas, primero quería cazar a una que estaba perdida. Fue literalmente al lugar más bajo de la tierra en busca del mayor pecador público de esa ciudad, para traerlo de vuelta a su redil. Fue a Jericó, la ciudad más baja del planeta, a 853 pies bajo el nivel del mar, para encontrar a Zaqueo, que no solo era uno de los muchos recaudadores de impuestos despreciados por las autoridades judías, sino el principal recaudador de impuestos de toda la región. Jesús dejó atrás a las multitudes y entró solo con el recaudador de impuestos en su hogar y en su vida. Llamó a Zaqueo, su oveja perdida, por su nombre. El mismo nombre Zaqueo significa “Dios recuerda”, y Dios nunca lo había olvidado. El cielo se regocijó ese día más por su regreso que por aquellos que nunca habían vagado. Entonces, también, hoy y todos los días, Jesús toma la iniciativa de llamar a la puerta de nuestras almas, pidiendo entrar, viniendo a donde quiera que estemos, sin importar las profundidades a las que nos hayamos hundido, sin importar el hecho de que tal vez todos los que nos rodean podrían despreciarnos. En la medida en que nos arrepintamos de los pecados que hemos cometido y aceptemos la amable invitación de Jesús al “darle la bienvenida con deleite”, también nosotros, como Zaqueo, podemos recibir la salvación.

Dios se acuerda de nosotros, tal como se acordó de Zaqueo. Jesús ha venido a buscar y salvar lo que se perdió. Él ha venido a llamar pecadores. Cuida especialmente a los pecadores: podría haberse quedado en cualquier casa de Jericó, incluidas las casas de los muy fieles, pero eligió ir a la casa del pecador más notorio para mostrar su prioridad de cuidar a los más necesitados de su salvación. El Papa Francisco nos recuerda: “No hay profesión

ni condición social, ni pecado ni crimen que pueda eliminar a uno de los hijos de Dios de su memoria y su corazón. Dios siempre lo recuerda. Nunca olvida a nadie que haya creado ... recuerda que alguien te está esperando porque nunca ha dejado de recordarte. Es Dios quien te espera”.

Hay una gran necesidad de que otros escuchen este mensaje de la memoria de Dios y que el Padre nos espera. Sin embargo, este mensaje debe ser proclamado por los “buenos pastores” llamados a actuar como Cristo, a saber, los sacerdotes y los religiosos y religiosas. Estos hombres y mujeres son aquellos que han tenido una profunda experiencia de la misericordia y el amor de Cristo y tienen un profundo deseo de compartir ese encuentro del Buen Pastor con los demás.

Esta semana, al celebrar la Semana Nacional de Concienciación Vocacional, aprovechemos la oportunidad de mirar a nuestra comunidad eclesial e invitar a nuestros hombres y mujeres jóvenes a discernir si el Señor los está llamando a ser otro Cristo. Para ser un símbolo y una señal de que Dios siempre nos recuerda y nos espera como el Buen Pastor, el Buen Pastor que da su vida por sus ovejas.

Hoy, recordemos a nuestros hombres y mujeres jóvenes que el Señor Jesús nos llama por su nombre y dice: “Debo quedarme en tu casa hoy”. Aunque nosotros, como el Centurión, pronto gritaremos humildemente: “Señor, yo no soy digno de que entres en mi casa”, Jesús dirá la palabra y seremos sanados. “El Hijo del Hombre”, nos dice Jesús al final del pasaje del Evangelio, “ha venido a buscar y salvar lo que se perdió”. Ha venido a buscarnos y salvarnos a los pecadores.

Hoy también oramos para que hombres y mujeres buenos y fieles sigan al Señor Jesús, como el Buen Pastor, para buscar y salvar a los perdidos.

## Monday, November 4, Memorial of St. Charles Borromeo

Rom 11:29–36; Ps 69:30–31, 33–34, 36; Lk 14:12–14

When pondering life's journey, it is important to remember that God knows what he is doing.

It is tempting to think otherwise. There are many times even in the Bible when someone doubts that God has their best interests in mind, or perhaps they doubt that God wants to use them for his plan of salvation because of their own perceived lack of abilities or sinfulness. For example, Moses and Jeremiah both thought that they were unable to live their calling because of their own doubts. St. Peter asked Jesus to depart from him because he was sinful. Ironically, there is no one who knows more about abilities and sinfulness than God, and while we are tempted to stop there, God does not. He sees beyond our age, abilities, and sinfulness and recognizes the amazing plans he has for our happiness and his glory. Moses, Jeremiah, and even St. Peter did not do amazing things on their own – it was God doing those amazing things – but he asked for their cooperation with his plan.

We may argue that doubting our abilities or being in fear of our sinfulness is not as bad as being overconfident and thinking that we can do anything, which is pride. Nonetheless, God wishes to give us happiness and love in our calling and limiting ourselves to considerations of our abilities and sinfulness can be temptations that keep us from his will.

Anyone who has ever considered the weight of past, current, or future decisions, with their consequences, will, in a sense, experience awe and perhaps a bit of fear. The greatness of a vocation, whether that be to image God and be co-creators in Holy Matrimony, to live for God completely in a spousal way as a consecrated would, or being In Persona Christi in the

priesthood, can be accepted well with the assuring words of Saint Paul when he says, “the gifts and the call of God are irrevocable.” In other words, God who knows us and invites us to a particular life of holiness, will never take that calling back and will never fail to give us all the graces necessary to be holy and faithful in that vocation. When Saint Paul talks about the gifts and call of God, he is referring to a central mystery of our lives; that God has called us to union with him. That is true holiness and the meaning of every vocation; God's particular invitation for us to live in union with him.

We celebrate today the feast day of Saint Charles Borromeo who is the patron saint of seminarians. Before St. Charles was born, God had plans for him to play a particular role in the reform of the Church during his time. God has had plans for every single person who has ever lived on this earth, including you. Saints are those who strive to live according to His plan, often times falling short, but allowing God to lift them up again for another day.

When God called Moses, he didn't at any point revoke the gifts and the call. When God called Mary and Joseph to make a home for Jesus, he did not revoke the gifts and the call. When he called St. Peter to become a great apostle, and when he called St. Charles Borromeo to reform the Church, he did not revoke the gifts and the call. God is calling you, right now. Yes, there is awe and even a bit of fear, but have confidence knowing that God will not revoke his gifts and his call. He will be there every step of the way; not just so that we can complete a task for him, but that we may be in union with him, which is the Christian definition of true happiness. After all, God knows what He is doing.

## 4 de Noviembre, Lunes, Memorial de San Carlos Borromeo

Rom 11, 30–36; Salmo 68, 30–31. 33–34. 36–37; Lc 14, 12–14

Al reflexionar sobre el camino en la vida, es importante recordar que Dios sabe lo que hace.

Es tentador pensar de otra manera. Hay muchos momentos, incluso en la Biblia, cuando alguien duda de que Dios tenga en cuenta sus intereses, o quizá duden de que Dios quiera usarlos para su plan de salvación por causa de su propia percepción de falta de capacidades o de pecado. Por ejemplo, Moisés y Jeremías pensaban que eran incapaces de vivir su llamado porque tenían dudas. San Pedro le pidió a Jesús que se apartara de él porque era un hombre pecador. Irónicamente, nadie conoce mejor nuestras capacidades y pecados que Dios, y, aunque sintamos la tentación de detenernos ahí, Dios no piensa igual. Él ve más allá de nuestra edad, capacidades y pecado y reconoce los planes fantásticos que tiene para nuestra felicidad y para su gloria. Moisés, Jeremías, e incluso san Pedro, no realizaron cosas asombrosas por sí mismos—era Dios quien hacía esas cosas asombrosas—pero pedía la cooperación de ellos en su plan.

Podríamos aducir que el dudar de nuestras capacidades o tener temor por nuestro pecado no es tan malo como confiar excesivamente en nosotros mismos y pensar que podemos hacer cualquier cosa, lo cual es orgullo. Sin embargo, Dios desea darnos felicidad y amor en nuestra llamada y el limitarnos a nosotros mismos considerando nuestras capacidades y pecados puede ser una tentación que nos impide hacer su voluntad.

Quienquiera que haya considerado alguna vez el peso de decisiones pasadas, actuales o futuras, con sus consecuencias, de alguna manera experimentará admiración y quizá un poco de temor. La grandeza de una vocación, tanto si es unirse a Dios y ser partícipes en su creación en santo Matrimonio, vivir para Dios de manera conyugal, como lo hace una

persona consagrada, o ser In Persona Christi en el sacerdocio, puede aceptarse bien basándose en las consoladoras palabras de san Pablo que dice, “los dones y la llamada de Dios son irrevocables”. Es decir, Dios que nos conoce y nos invita a una vida concreta de santidad, nunca retirará esa llamada y nunca dejará de darnos todas las gracias necesarias para ser santos y fieles en esa vocación. Cuando san Pablo habla sobre los dones y la llamada de Dios, se está refiriendo a un misterio central de nuestras vidas; que Dios nos ha llamado a la unión con él. Ésta es la verdadera santidad y el significado de toda vocación: la invitación particular de Dios a vivir unidos a él.

Hoy celebramos la fiesta de san Carlos Borromeo, patrón de los seminaristas. Incluso antes de su nacimiento, Dios tenía planes sobre el papel que san Carlos debería jugar en la reforma de la Iglesia en su tiempo. Dios tiene planes para todas y cada una de las personas que han vivido y vivirán en esta tierra, incluyéndote a ti. Los santos son quienes se esfuerzan por vivir según su plan, a menudo no alcanzando la medida, pero permitiéndole a Dios levantarlos de nuevo para un día más.

Cuando Dios llamó a Moisés, en ningún momento revocó sus dones y su llamada. Cuando Dios llamó a María y a José para hacer un hogar para Jesús, no revocó los dones y la llamada. Cuando llamó a san Pedro a convertirse en un gran apóstol, cuando llamó a san Carlos Borromeo a reformar la Iglesia, Dios no revocó los dones y la llamada. Dios te está llamando en este preciso momento. Sí: tiene que haber admiración e incluso un poco de miedo, pero ten la confianza de saber que Dios no revocará sus dones y su llamada. Él estará ahí a cada paso del camino; no sólo para que podamos cumplir una tarea para él, sino para que podamos estar unidos a él, que es la definición cristiana de la verdadera felicidad. Después de todo, Dios sabe lo que hace.

## Tuesday, November 5, 31st Week in Ordinary Time

Rom 12:5–16AB; Ps 131:1BCDE, 2, 3; Lk 14:15–24

Today's Responsorial Psalm speaks directly to our hearts. The psalmist proclaims, *"In you, O Lord, I have found my peace."*

To find a place of peace means that one has to leave a place of confusion. Discerning priesthood, consecrated life, or marriage can be confusing. It comes from a fluctuating experience in the mind and heart of the discernor. Some days there is fear about the possibility of committing our lives to one plan, and other days there is a deep attraction to it. Peace and confusion are necessary in authentic and diligent discernment. Why? Because true peace comes from being in and with Jesus Christ. *"In you, O Lord, I have found my peace."*

When we are in Jesus, and Jesus is in us, true peace abounds. When a person begins to seek God's will there is always an encounter with Jesus that floods the soul with peace. There is an initial attraction to God and a desire to remain with him forever. Then, for some reason or another, that peace fades and doubt and confusion set in. This is the natural fluctuating experience of a person being drawn ever closer to God. The key to understanding God's will in the fluctuating experience is to simply notice. Notice to what, or to whom, your heart is attracted when you are in Jesus Christ, in that place of comfort and peace. Is it priesthood, consecrated life, or matrimony? What attracts your heart when you

are in and with Jesus Christ? Then, after noticing, choose to receive it as pure gift.

Take for example, a young man discerning his vocation. There is a point in his life where he feels drawn to pray more, to go to Mass more regularly, to sit in silence in front of the Blessed Sacrament, and to read Sacred Scripture. When he does, he finds a joy that **always** wells up within him. A joy like none other. When he is "in this joy" he longs for the priesthood. On the contrary, when he is not "in this joy" (in Jesus Christ) he does not long for priesthood. He actually becomes confused about his vocation. Men and women discerning consecrated life or marriage can experience similar joys and confusion. When we rely on our own strength, we can be led astray, but when we continually turn to Jesus, we find peace. It helps to share our journey with a trusted guide, oftentimes someone in the Church such as a priest or consecrated person, who is experienced in helping others find their way to Jesus. This guide can help you listen more attentively to Jesus and to your heart and can help recognize those things that can lead you astray.

What attracts your heart when you are in and with Jesus Christ? Simply notice what that attraction is as you approach our Lord in the Eucharist today. Do so regularly, and you will be able to say with the psalmist, **"In you, O Lord, I have found my peace."**

## 5 de Noviembre, Martes de la trigésima primera semana del Tiempo Ordinario

Rom 12, 5–16; Salmo 130, 1. 2. 3; Lc 14, 15–24

El Salmo responsorial de hoy nos habla directamente al corazón: *"En ti, Señor, he encontrado la paz"*.

Encontrar un lugar de paz implica dejar un lugar de confusión. El discernir el sacerdocio, la vida consagrada o el matrimonio puede resultar confuso. Viene de una experiencia fluctuante en la mente y el corazón de quien discierne. Algunos días hay temor frente a la posibilidad de comprometer nuestras vidas a un único plan, y otros días hay una profunda atracción tal plan. La paz y la confusión son necesarias en un discernimiento auténtico y diligente. ¿Por qué? Porque la verdadera paz

viene de estar en y con Jesucristo. *"En ti, Señor, he encontrado la paz"*.

Cuando estamos en Jesús y Jesús está en nosotros, abunda la verdadera paz. Cuando una persona empieza a buscar la voluntad de Dios siempre hay un encuentro con Jesús que inunda de paz el alma. Hay una atracción inicial hacia Dios y un deseo de permanecer con Él para siempre. Luego, por alguna u otra razón, esa paz se desvanece y entran la confusión y la duda. Ésta es la experiencia fluctuante natural de una persona que siente la atracción a estar más cerca de Dios. La clave para entender la



voluntad de Dios en esta experiencia fluctuante es simplemente darse cuenta. Ser conscientes de qué, o hacia quién se siente atraído nuestro corazón cuando estás en Jesucristo, ese lugar de consuelo y paz. ¿Es el sacerdocio, la vida consagrada o el matrimonio? ¿Qué atrae más tu corazón cuando estás en y con Jesucristo? Luego, después de darte cuenta, elige recibirlo como puro don.

Toma, por ejemplo, a un joven que discierne su vocación. Hay un momento en su vida en que se siente llamado a orar más, a ir a Misa más regularmente, a sentarse en silencio frente al Santísimo Sacramento, y a leer las Sagradas Escrituras. Cuando hace eso, encuentra una alegría que siempre brota desde dentro de él. Es una alegría distinta a cualquier otra. Cuando está “en esta alegría”, anhela el sacerdocio. Por el contrario, cuando no está “en esta alegría” (en Jesucristo), no desea el sacerdocio. De hecho, podría quedarse confuso sobre su vocación. Los hombres y mujeres

que disciernen la vida consagrada o el matrimonio podrían experimentar alegrías y confusiones similares. Cuando nos apoyamos únicamente en nuestra propia fuerza, puede que nos desviemos, pero cuando continuamente nos volvemos hacia Jesús, encontramos la paz. Es de gran ayuda el compartir nuestro camino con un guía de confianza, a menudo alguien en la Iglesia, como un sacerdote o persona consagrada, que tiene experiencia en ayudar a otros a encontrar su camino hacia Jesús. Esta guía puede ayudarte a escuchar más atentamente a Jesús y a tu propio corazón y puede ayudarte a reconocer las cosas que pueden desviarte del camino.

¿Qué atrae tu corazón cuando estás en y con Jesucristo? Simplemente date cuenta de cuál es la atracción al acercarte a nuestro Señor en la Eucaristía de hoy. Hazlo con regularidad, y podrás decir, con el salmista: **“En ti, Señor, he encontrado mi paz”**.

## Wednesday, November 6, 31st Week in Ordinary Time

Rom 13:8–10; Ps. 112:1B–2, 4–5, 9; Lk 14:25–33

“The greatest sin of my life was that I tried to be myself, by myself...”

I remember not long into priesthood reading a spiritual book that described the story of a young Catholic man going through a personal conversion into deeper faith. In the midst of his conversion the young man wrote the line above in his journal. This personal revelation – of a stranger I had never met – immediately stirred my heart and mind and new questions for prayer and discernment arose. “Was I being as dependent on God as I needed to be? Was I attempting to do anything – even something ‘good’ – outside of God’s inspiration? Lord, please show me my ‘attachments’ and my ‘agenda’ that get in the way of You!”

The Church’s readings today provoke a similar reflection as the man’s conversion story did years ago for me. Jesus says: “Whoever does not carry his own cross and come after me cannot be my disciple.” This statement carries both challenge and invitation. It calls to mind moments of difficult surrender that hold a great promise of fruit. For example, the moment when our Blessed Mother was visited by the Archangel Gabriel and said, “Let it be done to me according to thy word,” or when our Lord said in the Garden moments before being led to trial,

“Father, not my will but yours be done.” Carrying our cross after the manner of Christ and the saints is a challenge. It involves maturing and surrendering not only to God’s ways, but to his plans, and whether we are expecting it or not, the cross of Christ will interrupt us at some important moment, making a request of us.

We are in the midst of National Vocation Awareness Week in the United States. This is a vital week for evangelizing about all vocational paths with zeal. Despite what we think our most powerful desires are, our ultimate desire as a son or daughter of God is to be “on fire” – fully alive and free as the person God designed us to be. Jesus is constantly inviting us to become brighter and more joyful through challenging, yet promising invitations like what we hear today. These are the challenges that lead into the fuller life we really want, even though they may appear as “crosses.” If we embrace the definitive and fruitful plans God has us, then we will be more willing to carry the “cross of our vocation.” If we trust that Jesus’ own surrender and self-gift was fruitful for the whole world, then our call to consecrated life, priesthood, earthly marriage, or singlehood will be an offering of the love that St. Paul mentions in the first reading, that which draws us out of ourselves into an experience of true fulfillment. Although we

may have hesitations when the Lord invites us to greater self-gift, we trust that he completes us in ways unimaginable and unattainable if we tried to achieve fulfillment ourselves.

Today, Jesus reminds us that we can't carry our attachments and walk the vocational path the Lord has for us. We can't build our own kingdom and God's at the same time. My wanting to "be myself, by myself" must be given away. Our lives must be given

away. We may be anxious about this - it is likely that we are - but haven't we seen that God offers more to us than we could ever imagine? Certainly, we have heard priests, consecrated persons, or married couples say, "I would choose this all over again!" when referring to the requests the Lord has made upon them. Yes, the cross will be presented to us, but it won't be a disappointing adventure. Don't be afraid. Give your life over...and give your life away.

## 6 de Noviembre, Miércoles de la trigésima primera semana del Tiempo Ordinario

Rom 13, 8–10; Salmo 111, 1–2. 4–5. 9; Lc 14, 25–33

"El mayor pecado de mi vida fue tratar de ser yo mismo, por mí mismo..."

Recuerdo que poco después de mi ordenación como sacerdote estaba leyendo un libro de espiritualidad que describía la historia de un joven que atravesó una conversión personal para llegar a una fe más profunda. En medio de su conversión, el joven escribió esa línea en su diario. Esta revelación personal—de la conversión de un extraño a quien o nunca había conocido—inmediatamente me conmovió el corazón y la mente, y me surgieron nuevas preguntas para la oración y el discernimiento. "¿Estaba dependiendo tanto de Dios como necesitaba?; ¿Estaba intentando de hacer algo—incluso algo 'bueno'—fuera de la inspiración de Dios? ¡Señor, por favor muéstrame los 'apegamientos' y la 'agenda personal' que se interponen en tu camino!"

Las lecturas de la Iglesia hoy me provocan una reflexión parecida a la que hizo la historia de la conversión del joven hace años. Jesús dice: "Si alguno no carga con su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo". Esta frase implica tanto desafío como invitación. Recuerda momentos de difícil entrega que contienen una gran promesa de fruto. Por ejemplo, el momento en que nuestra bienaventurada Madre recibió la visita del arcángel Gabriel y dijo: "Hágase en mí según tu palabra", o cuando el Señor dijo en el Huerto de Getsemaní poco antes de ser conducido a su juicio: "Padre, que se haga tu voluntad y no la mía". Llevar la cruz al estilo de Cristo y de los santos es un desafío. Implica madurez y entrega no sólo a los caminos de Dios, sino a sus planes y, tanto si lo esperamos como si no, la cruz de Cristo nos interrumpirá en cualquier momento importante, pidiéndonos algo.

Estamos en medio de la Semana Nacional de Consciencia de las Vocaciones en los Estados Unidos. Es una semana crucial para evangelizar con celo sobre todos los caminos vocacionales. A pesar de lo que pensemos que son nuestros deseos más fuertes, nuestro deseo definitivo como hijo o hija de Dios es estar "inflamados"—plenamente vivos y libres como las personas que Dios quiere que seamos. Jesús constantemente nos invita a brillar más y a ser más alegres a través de invitaciones desafiantes, pero prometedoras como la que escuchamos hoy. Éstos son los desafíos que conducen a la vida más plena que verdaderamente deseamos, aunque parezcan "cruces". Si abrazamos los planes definitivos y fecundos que Dios tiene para nosotros, estaremos más dispuestos a llevar "la cruz de nuestra vocación". Si confiamos que la propia entrega de Jesús y su abnegación fueron fecundas para el mundo entero, nuestra llamada a la vida consagrada, el sacerdocio, el matrimonio, o la soltería serán una ofrenda del tipo de amor que menciona san Pablo en la primera lectura, lo que nos saque de nosotros mismos y nos lleve a una experiencia de verdadera plenitud. Aunque podamos tener vacilaciones cuando el Señor nos invita a una entrega más grande, confiamos en que él nos da la plenitud de modos inimaginables e inalcanzables si tratáramos de conseguir la autorrealización por nosotros mismos.

Hoy, Jesús nos recuerda que no podemos mantener nuestros apegos mientras caminamos por el camino vocacional que el Señor tiene para nosotros. No podemos construir nuestro propio reino y el de Dios al mismo tiempo. Mi deseo de ser "yo mismo, por mí mismo" debe rendirse. Nuestras vidas deben entregarse. Podríamos sentir ansiedad sobre

esto—muy posiblemente la sintamos—pero, ¿no hemos visto que Dios nos ofrece más de lo que nunca pudiéramos imaginar? Ciertamente hemos escuchado a sacerdotes, personas consagradas y parejas casadas decir, “¡Escogería esto otra vez!” al

referirse a las exigencias que Dios les ha puesto. Sí, la cruz se nos presentará, pero no será una aventura decepcionante. No tengas miedo. Pon tu vida en manos de Dios... y entrega tu vida entera.

## Thursday, November 7, 31st Week in Ordinary Time

Rom 14:7–12; Ps 27:1BCDE, 4, 13–14; Lk 15:1–10

What will it be like to see God face to face? It is something in hope we all believe will happen, but we probably don't spend much time pondering this reality. Some of us might eagerly await the vision, knowing that “eye has not seen nor has ear heard, what God has prepared for those who love him.” And yet, it is a natural human tendency to fear death and question what will follow. Our first reading highlights the reality that in living and dying we are the Lord's. We truly belong to Jesus from the moment of our baptism, and therefore we have nothing to fear. The great saints were united in their longing for the vision of God. They are an inspiration for all of us as we strive to follow their example.

How we live our life in response to how Christ has lived his life for us says a great deal about our hope for that vision. We are stewards of the gifts that he has given us. We live in confidence knowing that whatever God asks of us or allows to happen to us is not in vain. God never desires our suffering; he never wants us to be in situations that are harmful to us. On the contrary, when we speak of a vocation,

what we mean as disciples of Jesus Christ is that he desires our happiness, our fulfillment, the best path to accept the gift of our salvation.

The question which Jesus poses in today's gospel is answered on the natural level with the answer “No one would leave the 99 to search for one lost sheep!” That would be a foolish waste of the investment of the 99. Save as many as you can, knowing you can't save them all! However, you and I are so loved by God that he would risk everything for you, for me. He would even send his Son to die for you, to die for me. His love for each of us is foolish beyond imagining on the natural level. But God acts on the supernatural level. And when we say “yes” to God's plan for our lives, even when we do so imperfectly, we are acting on the supernatural level as well by accepting the gift of his love. For you and me alone, it is an impossible task. But when we ponder that amazing vision of God to which we will one day come, and in that vision, what might seem foolish for our life, is revealed in fact as the best and only way to live.

## 7 de Noviembre, Jueves de la trigésima primera semana del Tiempo Ordinario

Rom 14, 7–12; Salmo 26, 1. 4. 13–14; Lc 15, 1–10

¿Cómo será ver a Dios cara a cara? Es algo que en esperanza todos creemos que sucederá, pero probablemente no pasamos mucho tiempo reflexionando sobre esta realidad. Algunos de nosotros podríamos esperar ansiosamente la visión, sabiendo que “Cosas que ojo no vio, ni oído oyó, ni han entrado al corazón del hombre, son las cosas que Dios ha preparado para los que le aman.” Y, sin embargo, es una tendencia humana natural temer a la muerte y cuestionar lo que seguirá. Nuestra primera lectura resalta la realidad de que al vivir y morir somos del Señor. Realmente pertenecemos a Jesús desde el momento de nuestro bautismo, y por

lo tanto no tenemos nada que temer. Los grandes santos estaban unidos en su anhelo por la visión de Dios. Son una inspiración para todos nosotros mientras nos esforzamos por seguir su ejemplo.

La forma en que vivimos nuestra vida en respuesta a cómo Cristo ha vivido su vida por nosotros dice mucho acerca de nuestra esperanza para esa visión. Somos corresponsables de los dones que Él nos ha dado. Vivimos en confianza sabiendo que cualquier cosa que Dios nos pida o permita que nos suceda no es en vano. Dios nunca desea nuestro sufrimiento; nunca quiere que estemos en situaciones que nos perjudiquen. Por el contrario, cuando hablamos de



una vocación, lo que queremos decir como discípulos de Jesucristo es que él desea nuestra felicidad, nuestra realización, el mejor camino para aceptar el regalo de nuestra salvación.

La pregunta que Jesús plantea en el evangelio de hoy se responde a nivel natural con la respuesta “¡Nadie dejaría el 99 para buscar una oveja perdida!” Eso sería un desperdicio tonto de la inversión del 99. ¡Salva tantos como puedes, sabiendo que no puedes salvarlos a todos! Sin embargo, tú y yo somos tan amados por Dios que Él arriesgaría todo por ti, por mí. Incluso enviaría a su Hijo a morir por ti, a morir por

mí. Su amor por cada uno de nosotros es tonto más allá de la imagen en el nivel natural. Pero Dios actúa en el nivel sobrenatural. Y cuando decimos “sí” al plan de Dios para nuestras vidas, incluso cuando lo hacemos de manera imperfecta, también estamos actuando en un nivel sobrenatural al aceptar el regalo de su amor. Para usted y para mí solo, es una tarea imposible. Pero cuando reflexionamos sobre esa increíble visión de Dios a la que algún día llegaremos, y en esa visión, lo que podría parecer una tontería para nuestra vida, de hecho, se revela como la mejor y la única forma de vivir.

## Friday, November 8, 31st Week in Ordinary Time

Rom 15:14–21; Ps 98:1, 2–3AB, 3CD–4; Lk 16:1–8

In today's Gospel reading, Jesus presents us with two characters, a land owner and his steward. Both men exhibit a lack of integrity by their unjust treatment of others. They take advantage of those who labor. The steward, when discovered as a thief by his master, shows no remorse and is concerned only with how he could provide for his survival after his employment ends. This shrewd act on the part of the dishonest steward is commended by the absentee land owner, but seen by Jesus as being in direct opposition to how “the children of light” should conduct themselves.

We, those who follow the Lord as disciples, are children of the light. Christ is the light that we must follow. Christ's redemptive act of offering his life for us on the Cross lays the foundation for true stewardship. We have been entrusted with the light of faith, and we must give of ourselves in order for the light to shine forth.

Saint Paul's conversion, ministry, and martyrdom gave witness to the light, his faith in Jesus. In his letter to the Romans he describes his ministry as

being “what Christ has accomplished.” When the Apostle reflects on the impact his priestly service to the Gospel has made in the life of Gentiles “from Jerusalem all the way around Illyricum,” he can't help but marvel at God's design. He is humbled and at the same time inspired to proclaim the Gospel to those who have never heard of Christ - quite a contrast between St. Paul's service and the actions of the dishonest steward.

Although, we may not be called to evangelize in foreign lands in the same dramatic way as St. Paul, by living faithfully our vocation in life, we to bring the good news of Christ to all those we meet. When disciples of Christ live out their vocational call the light of Christ shines forth. As the Church in the United States participates in National Vocation Awareness Week, we thank God the Father for calling men and women to serve as priests, deacons and consecrated persons. Let us continue to pray that the Holy Spirit will help others to respond generously and courageously to the same call, through Christ our Lord.

## 8 de Noviembre, Viernes de la trigésima primera semana del Tiempo Ordinario

Rom 15, 14–21; Salmo 97, 1. 2–3ab. 3bc–4; Lc 16, 1–8

En la lectura del Evangelio de hoy, Jesús presenta dos personajes: un propietario de tierras y un administrador. Ambos hombres muestran falta de integridad en su injusto trato para con otros. Se aprovechan de los trabajadores. Cuando el dueño lo desenmascara como ladrón, el administrador no muestra arrepentimiento y sólo le preocupa de cómo buscarse la supervivencia cuando termine su empleo. El acto astuto por parte del administrador corrupto es alabado por el dueño ausente, pero Jesús lo considera como todo lo contrario a cómo se deberían comportar “los hijos de la luz”.

Nosotros, que seguimos al Señor como discípulos, somos hijos de la luz. Cristo es la luz a la que debemos seguir. El acto redentor de Cristo de ofrecer su vida por nosotros en la Cruz pone el fundamento para una recta administración. Se nos ha confiado la luz de la fe y debemos entregarnos a nosotros mismos para que la luz pueda brillar.

La conversión de san Pablo, su ministerio y martirio dieron testimonio de la luz, de su fe en Jesús. En su carta a los romanos, Pablo describe su ministerio como “lo que Cristo ha logrado”. Cuando el apóstol

reflexiona sobre el impacto que ha tenido su servicio sacerdotal sobre las vidas de los gentiles “desde Jerusalén a través de Iliria”, no puede por menos que asombrarse del plan de Dios. Se siente inmerecidamente honrado, y a la vez inspirado a proclamar el Evangelio a quienes nunca han oído hablar de Cristo—un contraste bastante acentuado entre el servicio de san Pablo y las acciones del administrador corrupto.

Aunque quizá no hayamos sido llamados a evangelizar en tierras lejanas en la misma forma dramática que san Pablo, al vivir fielmente nuestra vocación en la vida, traemos la Buena Nueva de Cristo a aquellos con quienes nos encontramos. Cuando los discípulos de Cristo viven su llamada vocacional, son reflejo de la luz de Cristo. En este momento en que la Iglesia de los Estados Unidos participa en la Semana Nacional de Consciencia de la Vocación, damos gracias a Dios Padre por llamar a hombres y mujeres a servir como sacerdotes, diáconos y personas consagradas. Sigamos pidiendo que el Espíritu Santo ayude a otros a responder generosa y valientemente a la misma llamada, por Cristo, nuestro Señor.

## Saturday, November 9, Feast of the Dedication of the Lateran Basilica

Ez 47:1–2, 8–9, 12; Ps 46:2–3, 5–6, 8–9; Jn 2:13–22

Architects begin with a concept or an idea. They then transform that idea into a design that eventually becomes a building. We trust that the buildings we work in, live in, and play in are safe because we trust the architects who have planned and designed them. We don't think about the important work that they have done, but we benefit from it when we work, live, and play. When the design of the architect is ignored or even altered, the building is not as beautiful, functional, or even as safe as the architect intended.

You too, are the result of a beautiful, functional, and safe design that God, the master architect, has had in mind from eternity. None of us created ourselves. Like a master architect, he transformed his idea of you into the person that you have become and continue to become. As St. Paul reminds us in

today's reading from 1st Corinthians, each of us is a holy temple, because the Spirit of God dwells in each of us. Even when we don't appear beautiful to ourselves, we are exceedingly beautiful in God's eyes. Our faith reminds us to look beyond what we can see with our physical eyes, to look beyond our limitations that we ourselves or others try to impose on us, and to even look beyond our sinfulness to the grace of God that restores, sustains, and strengthens us. Regardless of where you are in life, spend some time asking God what his plan, his design, his hopes and dreams are for you. It is never too late to seek God anew, to turn to him for healing and strength, and to bask in the beautiful design of the person God wants you to be and become. Then, with God's grace to strengthen you, ask him what next steps he wants you to take to more fully live the design he has for

you. It is the greatest adventure you will have and the surest path to your happiness and well-being.

You are an important part of God's plan for his Church, which we recall in a special way today as we celebrate the dedication of the Lateran basilica, the cathedral of the diocese of Rome. The Church

is built upon living stones – us – with Jesus Christ as the foundation. With the strength that comes from Jesus Christ, nothing is impossible. Trust in Jesus, who through his Death and Resurrection, has already raised you to newness of life in Baptism, and who strengthens you today with his love. You won't regret it.

## 9 de Noviembre, Sábado, Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán

Ez 47, 1–2. 8–9. 12; Salmo 45, 2–3. 5–6. 8–9; Jn 2, 13–22

En nuestro evangelio de hoy, Jesús nos pide a cada uno de nosotros que consideremos la siguiente pregunta: ¿qué o quién controla nuestras vidas? ¿Gobierna nuestra fe en Dios nuestros pensamientos, moldea nuestras acciones y controla los deseos de nuestros corazones, o nos dejamos controlar por “el otro”—es decir, el amor por el dinero, posesiones o el prestigio y poder de una posición? En último término, las opciones se reducen a dos: Dios o “mammon”. ¡La respuesta no puede ser ambas cosas! Sólo hay un Dueño que tiene el poder de liberarnos de la esclavitud del pecado. Ese Señor es nuestro Señor Jesucristo, que está presente en la Sagrada Palabra y la Santa Eucaristía en esta Misa. Jesús deja claro que nuestro corazón tiene que estar poseído por el amor de Dios, o estará poseído por el amor hacia otra cosa.

Ahora que la Iglesia continúa celebrando la Semana Nacional de Consciencia Vocacional, pedimos el don de la gratitud, para que nos dejemos poseer

por el amor de Dios una vez más y vivamos nuestra vocación con alegría. El despertar de nuevo en nuestros corazones las razones por las que somos personas consagradas, ordenadas, o casadas, es parte importante de vivir la vida cristiana. Al redescubrir la alegría de nuestras propias vocaciones, recuperamos la responsabilidad y gozo de animar a otros a encontrar esa misma alegría permitiendo que sus corazones sean poseídos por el amor de Dios.

En unos momentos nos encontraremos con Jesucristo en la Santa Eucaristía. ¿Qué o quién controla nuestras vidas? ¿Nos hemos perdido o distraído en la vida? Oramos por la valentía de comprometernos de nuevo con el Señor y experimentar su amor misericordioso personalmente, para así hacernos de nuevo misioneros de su amor en nuestro mundo hoy.



National Awareness Vocation Week—Homily Aids was prepared by the USCCB and is also available at [usccb.org/beliefs-and-teachings/vocations/national-vocation-awareness-week.cfm](http://usccb.org/beliefs-and-teachings/vocations/national-vocation-awareness-week.cfm).